

平成 15 年 3 月 31 日
March 31, 2003

各 位 (To Whom Concerned)

不動産投信発行者名
日本ビルファンド投資法人
執行役員 深瀬 俊彦
(コード番号 8951)
問合せ先
資産運用会社
日本ビルファンドマネジメント株式会社
投資本部ゼネラルマネージャー 弘中 聡
(TEL. 03-3281-8810)
Name of Issuer:
Nippon Building Fund Inc.
Toshihiko Fukase, Executive Officer
(Code Number: 8951)
Person to Contact:
Asset Management Company
Nippon Building Fund Management
Ltd., Investment Headquarter
Satoshi Hironaka, General Manager
(TEL. +81-3-3281-8810)

商号の英文表記の変更に関するお知らせ Re: Change of Corporate Name in English

平成 15 年 3 月 14 日に開催した本投資法人の第 3 回投資主総会において承認を受け、同日付
けにて、下記のとおり本投資法人の商号の英文表記を変更しておりますので、お知らせいたしま
す。

Please be advised that the change of English expression of our corporate name described
below was approved at the third general meeting of the shareholders held on March 14, 2003.

記

- 1 変更内容 (Content of Change)
(新) (New) Nippon Building Fund Inc.
(旧) (Old) Office Building Fund of Japan Incorporated

- 2 変更の理由 (Reason for Change)
本投資法人の略称であり、また今後ともビル名等でブランドとして育成する方針である
「NBF」について、英文商号においても整合を図るため変更を行ったものです。
The reason for this change is to make the English expression of the corporate name of
the Fund consistent with "NBF", which is the abbreviation of the Japanese corporate
name of this Fund. We intend to develop it as a "brand mark" to be used for buildings
names or the like in the future.

あわせて、資産運用会社である日本ビルファンドマネジメント株式会社の英文商号も以下のとおり
変更しておりますので、お知らせいたします。

Please also be advised that the English expression of the name of our asset management
company, formerly Office Building Fund Management Japan, Ltd., was also changed as
follows:

- (新) (New) Nippon Building Fund Management Ltd.
(旧) (Old) Office Building Fund Management Japan, Ltd.

以上 (End)

本資料は、兜倶楽部、国土交通記者会、国土交通省建設専門紙記者会に配布しております。